

Allgemeiner **TURNVEREIN**  
1889 Vöcklabruck

Folge 4/2017

# Turnernachrichten



## Liebe Mitglieder, Eltern und Freunde unseres Turnvereins,

die Turnstunden sind bereits sehr erfolgreich angelaufen, **Turnen und Fitness ist beliebter denn je!**

Vor allem die Kinderturnstunden platzen aus allen „Nähten“. Aufgrund der steigenden Nachfrage einerseits und der begrenzten Kapazität unserer Halle andererseits, mussten wir zu Beginn des neuen Turnjahres, sehr zu unserem Bedauern, leider ca. 20 Mädchen im Volksschulalter ablehnen, um auch weiterhin eine gute Qualität beim Training auf dem Turnboden gewährleisten zu können. In diesem Zusammenhang möchte ich besonders unserem frisch gekürten **Staatsmeister Paul Schmölder** zu seinen Leistungen und den tollen Erfolgen gratulieren!



Nach der einjährigen Pause freuen wir uns schon auf unser **Schauturnen** im Januar! Bei diesem besonderen Highlight des Turnjahres werden über 250 Aktive ihr Können präsentieren und mit spektakulären Darbietungen den **Broadway** auf unsere Bühne holen. Eine fulminante Show, die ihr euch nicht entgehen lassen sollte!!! Für euer leibliches Wohl ist natürlich ab 17 Uhr gesorgt.

Zuvor werden wir auch in diesem Jahr wieder mit unserem „**Glühweinstandl**“ am Vöcklabrucker Christkindlmarkt für einen gebührenden Jahresausklang sorgen. Ich freue mich auf nette Stunden mit euch bei Glühwein und leckerem Chili und werde hoffentlich die Gelegenheit haben, dem einen oder anderen dort persönlich schöne und besinnliche Feiertage zu wünschen.

Allen anderen... „**Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch in das Jahr 2018.**“

Eure

Elke Tillmann

Obfrau des Turnvereins Vöcklabruck

# GUTSCHEIN 1 Brillenglas **GRATIS!**\*



## UNSER ZWEITBRILLEN ANGEBOT.

\* Beim Kauf einer **2. optischen Brille** (innerhalb von 3 Monaten) **in gleicher Stärke** (Fern-, Lese- oder Gleitsichtbrille) erhalten Sie **ein Glas der günstigeren Brille GRATIS!**

Gutschein ist nicht übertragbar. Nicht kombinierbar mit Komplettpreisen und anderen Aktionen.

[www.teufelberger-friedl.at](http://www.teufelberger-friedl.at)

2x in Vöcklabruck  
(Gesundheitszentrum und Stadtsaal-Passage)  
1x in Gmunden (SEP)

TEUFELBERGER  
& FRIEDL

UNITED OPTICS  
AUSTRIA

DIE FACHOPTIKER-KETTE

# SCHAUTURNEN

Allgemeiner **TURNVEREIN**  
1889 Vöcklabruck

## BROADWAY

**27. Jänner 2018**

**18.30 Uhr**



**Jahnturnhalle**

**Vöcklabruck**

**(Einlass 17.00 Uhr)**

## Vorturnerausflug in den Kletterpark

Am 1. Oktober machten sich 29 mutige VorturnerInnen auf den Weg nach Gröbming in den Klettergarten. Nach 2-stündiger Busfahrt, gestärkt mit Kaffee und Tee, wurden wir im Kletterpark empfangen, erhielten unsere Ausrüstung und die Einschulung.

Voller Spannung ging es dann auch schon los.

5 Routen mit unterschiedlichen Schwierigkeitsgraden gab es zu erkunden und zu bewältigen. Dabei war Teamgeist und eine Portion Mut in schwindeliger Höhe gefragt. Nach 4 Stunden klettern wurde die Kraft weniger und der Hunger größer, sodass wir uns ein leckeres Brat'l verdient hatten. Es hat uns sehr geschmeckt und beim gemeinsamen, gemütlichen Ausklang wurde das Abenteuer nochmals besprochen.

Es hat uns allen sehr gut gefallen und wir sind wieder ein Stück weiter zusammengewückt. Danke an Elke und den Verein, dass wir dieses einmalige Erlebnis miteinander erleben durften.

Wir sind ein tolles Team!

Jutta Stadler



## Landes- und Staatsmeister Paul Schmölzer

Am 28. Oktober fand im TGW-Leistungszentrum am Winterhafen in Linz die Landesmeisterschaft in der Königsdisziplin des Turnsports – dem Kunstturnen – statt.

Der für den ATV startende, vierzehnjährige Paul Schmölzer, konnte sich in der allgemeinen Juniorenklasse gegen starke Konkurrenz durchsetzen und wurde dafür mit dem ersten Stockerlplatz belohnt.

Am 4. November fanden dann in Mattersburg im Burgenland die 71. Staatsmeisterschaften in der Königsdisziplin des Turnsports – dem Kunstturnen – statt.

Die 124 größten österreichischen Kunstturn-Talente aus allen neun Bundesländern, deren Leistungszentren und 41 Vereinen bildeten das Feld der vom ÖFT ausgerichteten Staatsmeisterschaften 2017.

Der für den ATV startende, vierzehnjährige Paul Schmölzer, konnte sich in der allgemeinen Juniorenklasse – in der er das erste Mal seit seinem vierzehnten Geburtstag im Oktober

angetreten ist - gegen starke Konkurrenz aus den anderen Bundesländern durchsetzen und wurde dafür mit der Goldmedaille belohnt. Drei Wochen zuvor konnte er sich bei einem internationalen Vergleichskampf in Maribor, Slowenien, bei dem neben Kanada, Großbritannien, Belgien, dem Iran, Italien, Bosnien, Serbien und viele andere Turnnationen teilgenommen hatten, in drei von den sechs zu turnenden olympischen Disziplinen Bodenturnen, Reck, Barren, Sprung, Ringe und Pauschenpferd jeweils den zweiten Platz sichern. Seinem großen Ziel, einmal für die Europameisterschaft oder die Olympischen Spiele nominiert zu werden, ist er mit diesem Titel und der internationalen Erfahrung wieder einen Schritt näher gekommen.

Diese internationale Erfahrung wird sicherlich für weitere Motivation für den Vorzeigeturner des Allgemeinen Turnverein 1889 Vöcklabruck beitragen.

Gerhard Schmölzer



## Auf das Gerät

Frei nach diesem Bibelzitat wird die Erwachseneturngruppe („Auf das Gerät“) des Turnvereins Vöcklabruck ständig größer.

Haben wir vor wenigen Jahren noch mit einer „Hand voll“ TeilnehmerInnen begonnen, stehen heute an machen Freitagen 20 oder mehr Damen und Herren (im Alter von 19 bis über 50 Jahren) gemeinsam auf dem Turnboden und versuchen sich an Turngeräten wie Reck, Sprung, Minitrampolin oder Schwebebalken.

Und auch Erfolge dürfen aus dieser Gruppe vermeldet werden:

Immer wieder „besuchen“ uns angehende LehrerInnen oder StudentInnen, die in unseren Stunden für diverse Aufnahme- oder Abschlussprüfungen üben, ein Großteil davon mit Erfolg! Letztes Jahr konnte gar die Schülerin eines Sportgymnasiums ihre Matura im Fach „Geräteturnen“ mit „sehr gut“ ablegen (ja, solche Schulen gibt es tatsächlich!).

Unser „Leistungsspektrum“ ist wirklich sehr breit gefächert und reicht von „noch nie eine Reckstange berührt“ bis hin zu „ich war mal im Kunstturnen unterwegs und möchte meinen Körper noch nicht in Pension zu schicken“.

Und gerade dieses breite Spektrum ist genau DAS, was unsere Stunde so interessant und motivierend macht: Einer kann vom Anderen



lernen und jede/r TeilnehmerIn hat – wenn auch tief versteckt – ein Ziel, das er/sie gern erreichen möchte (einmal einen Felgeaufschwung schaffen, ein gerades Rad turnen, einen Handstand 10 Sekunden halten...). Und für jedes Ziel gibt es den passenden Übungsaufbau und die passende Hilfestellung!

Schau bei uns rein und lass dich mitreißen und motivieren.

*Nachsatz: Die älteste, aktive Geräteturnerin der Welt ist übrigens über 90 Jahre alt und hat nach langer Pause das Geräteturnen auf Wettkampfbasis wieder für sich entdeckt, als sie bereits 56 Jahre alt war! Das zeigt uns:*

*„Es nie zu spät ist, mit dem Turnen anzufangen! Für Sitzgymnastik ist es allerdings noch viel zu früh!“ :=)*

Johanna Quaas  
Astrid Guger

## Tag der Bewegung 2017



Zahlreiche Vöcklabrucker Kinder konnten auch heuer wieder am Tag der Bewegung, am 14. Oktober, unterschiedliche Geräte in unserer Jahnturnhalle kennenlernen. Egal ob an den Ringen, am Würfel oder am Balken, die Kinder konnten ihr turnerisches Können unter Beweis stellen. Es hat allen viel Spaß gemacht!

## Geburtstagsausflug mit Florian

Am Dienstag, 29. August war es so weit – unser Ehrenobmann Florian Hingelbaum konnte den Gutschein von seinem 75. Geburtstag einlösen. Einige Turnratsmitglieder begleiteten Florian und Hanni bei der Attersee- Schifffahrt. Bei dichtem Nebel gingen wir um 9 Uhr in Weyregg an Bord, wo wir schon mit einem Glas Sekt empfangen wurden. Doch schon in der Mitte des Sees konnten wir den Ort Attersee in der Sonne sehen. Die ganze Südroute, vorbei an wunderbaren Villen, begleitete uns

der herrliche Sonnenschein. Erst nach 1 ½ Stunden Fahrt fiel wieder der Nebel ein und wir gingen in Weyregg wieder so von Bord, wie wir das Schiff betreten hatten. Anschließend ging's nach Schörfling zum Hotel Post, wo uns die Sonne schon wieder erwartete. Mit einem köstlichen Mittagessen und Kaffee und Kuchen ließen wir diesen schönen Tag mit Florian ausklingen.

Erika Kickingner



Ihre Apotheke  
in Vöcklabruck...

APOTHEKE  
**4**  
SCHÖNDORF

4840 VÖCKLABRUCK - ROBERT-KUNZ-STRASSE 11  
TEL. 0 76 72 / 22 5 62



- HOMÖOPATHIE
- BACHBLÜTEN
- SCHÜSSLER SALZE
- REISEMEDIZIN

**P** mittags durchgehend geöffnet!  
MO-FR 8-18 Uhr - SA 8-12 Uhr

[www.apotheke.schoendorf.at](http://www.apotheke.schoendorf.at)

## Turnvereinsausflug ins Land der Gaue

Wie schon gewohnt, hat Turnbruder Florian Hingelbaum auch heuer wieder einen wunderschönen Ausflug zusammengestellt, es war der 35.!

Von 1. – 4. Oktober ging es ins Land der Gaue: Chiemgau, Pinzgau, Tennengau und Flachgau.

Wir fuhren am ersten Tag zum Chiemsee, wo wir auf der Herreninsel das von „Märchenkönig Ludwig II“ erbaute Schloss besichtigten. Von dort ging es zum Quartier ins Hotel Schörhof nach Saalfelden in den Pinzgau. Der erste Tag wurde mit einem Vortrag von Extrembergsteiger Peter Wörgötter über die erste Skiabfahrt von einem 8000er, dem Manaslu, abgerundet. Am nächsten Tag besuchten wir das Nationalparkmuseum in Mittersill, wo alle besonders von der 360° Panoramawelt begeistert waren. Ebenso beeindruckend war der Besuch der Einsiedelei, wo wir mit dem Mönch aus Belgien sprechen

konnten. Manche machten eine Wanderung um den Ritzensee.

Am Dienstag stand der Besuch des Bergbau- und Gotikmuseums in Leogang auf dem Programm, sowie, trotz strömenden Regens, eine Fahrt mit der Asitzbahn zum Restaurant „Alte Schmiede“.

Die interessante Führung des Besitzers entschädigte uns für das schlechte Wetter. Bei der Turnerkneippe am Abend sorgten Alois Öttl, Pepi Brandl, Adi Berger und Silvester Penz aus Tirol mit ihrer Musik für beste Stimmung.

Auf dem Heimweg gab es im Tennengau bei Sonnenschein noch eine Falkenvorführung und Burgbesichtigung in der Burg Hohenwerfen. Vielen Dank, lieber Florian, für den gelungenen Ausflug und dir, liebe Johanna, für die gute Bewirtung im Bus.

Margit Mair







**TB** **WIESAUER** GmbH  
INGENIEURBÜRO · HAUSTECHNIK · ELEKTROTECHNIK

A-4840 Vöcklabruck · Linzer Straße 65  
Tel.: +43(0)7672 - 720 6060 · Fax: 720 6069  
office@wiesauer.co.at · www.wiesauer.co.at

## Pasta-Party nach Stadtlauf Vöcklabruck

Kilometer gesammelt und die Lebenshilfe unterstützt

Was geht schnell und schmeckt fast allen? Richtig – Pasta! Dass eine Party mit Pasta glücklich macht, weiß jeder, nicht wahr? Beim Genuss von Nudeln wird Serotonin frei – und durch lachen auch!

Und noch ein dicker Pluspunkt: Wir (28 Kinder und 41 Erwachsene) haben die Nudeln beim Stadtlauf gewonnen und schlemmten Anfang Oktober in unserem Stüberl Spaghetti mit

verschiedenen Saucen. Alla carbonara, alla bolognese, Gorgonzolasauce oder klassisches Pesto – alle aßen nach Lust und Laune.

Wer will schon Erster werden und einen (tollen) Pokal zum Abstauben kassieren? Wir wollen lieber Dritte werden – denn nur Essbares ist Wahres!

Margret Salzmann



## „Übern Tellerrand g'schaut“

Einigen unserer Mitglieder bzw. VorturnerInnen gelingt es immer wieder, auch außerhalb der Turnhalle sensationelle Erfolge zu feiern. Wir möchten unseren Lesern nicht vorenthalten, was abseits unseres Turnbetriebes passiert.

Wir widmen die folgenden Zeilen/Seiten nun ausschließlich den folgenden Mitgliedern:

### Paul Schmöler:

2 x Gold bei der Landesmeisterschaft und Staatsmeisterschaft!!!

Paul „entspringt“ der Leistungsriege des ATV Vöcklabruck und hat sich mit hartem und diszipliniertem Training neben der Schule in die Oberliga der Kunstturner hochgearbeitet. Der ATV Vöcklabruck freut sich natürlich sehr, dass wir hierfür die Basisarbeit leisten konnten. Wir gratulieren Paul zu seinen Erfolgen und wünschen uns für ihn in den nächsten Jahren ein Stell-dich-ein bei einer Europa- oder Weltmeisterschaft !

(Anm. Autor: Ich habe unseren Paul als „Knirps“ mit 6 oder 8 Jahren im Rahmen eines Schauturnens in Vöcklabruck kennengelernt. Er war für mich ein „Blickfang“, weil er schon damals wie ein Gummiball über die Airtrackbahn gefegt ist, dass es mir die Sprache verschlagen hatte :=). Und ich kann euch sagen, er hatte damals im Kindesalter schon einen Sixpack, dass jeder Fitnesstrainer vor Neid erblasst wäre :=) )

### Sabine Kirchgatterer:

Unsere Vorzeigeturnerin aus der Erwachsenen-Turngruppe („Auf das Gerät“) ist bei der Show „Ninja Warrior Austria“ bis ins Halbfinale geklettert, gesprungen, gehangelt, gerobt...

(Anm. Autor: Ich persönlich habe solche Fernsehshows bis vor einem Jahr strikt „verweigert“. Mittlerweile bin ich zum „glühenden Fan“ mutiert.:=) ) Seht euch diese Show einmal an! Was die TeilnehmerInnen dort leisten, ist



**Der neue Polo.  
Jetzt Probe fahren.**

**AUTO ESTHOFER TEAM**  
Vernunft, die bewegt!

**Ihr VW Verkauf & Service Betrieb**  
4812 Pinsdorf, Vöcklabrucker Str. 47  
Tel. 07612/77477

4840 Vöcklabruck, Linzer Straße 38  
Tel. 07672/75111

**Ihre autorisierten VW Verkaufsgagenten**  
4820 Bad Ischl, Salzburger Straße 68  
Tel. 06132/22888

4655 Vorchdorf, Lambacher Straße 44  
Tel. 07614/7933

E-Mail: [info@esthofer.com](mailto:info@esthofer.com)  
[www.esthofer.com](http://www.esthofer.com)

Verbrauch: 4,4 - 4,8 l/100 km.  
CO<sub>2</sub>-Emission: 101 - 110 g/km.  
Stand 10/2017. Symbolfoto.

  
Volkswagen

wirklich Weltklasse im Bezug auf Ausdauer, Kraft, Gelenkigkeit und Koordination. Nachahmen wird dringend empfohlen, wenn auch für fast aussichtslos erachtet :=) Sabine, wir sind stolz auf deine Leistung und wünschen Dir nicht nur einen Einzug ins Finale sondern einen Flick-Flack aufs Siegerpodest!!



#### **Bianca Karrer:**

Neben der Schule schnell mal Weltmeisterin geworden! :=)

So lässt sich der Erfolg von Bianca im Telegrammstil am Besten beschreiben!!

Still, heimlich und ohne großes Aufsehen hat sich Bianca mit ihrer Tanzgruppe bei den WELTMEISTERSCHAFTEN in Poreč- Kroatien im Mai 2017 in der Kategorie „MTV Commercial“ auf Platz 1 getanzt! Herzliche Gratulation zu dieser starken, tollen und beeindruckenden Leistung.



#### **Maria Gschwandner:**

Maria war von Kindesbeinen an im Turnverein Vöcklabruck aktiv. Sehr bald aber stach sie durch ihre überdurchschnittliche Beweglichkeit aus der Gruppe hervor. So kam es, dass sich Maria auf die Sparte „Rhythmische Sportgymnastik“ konzentrierte und dort als aktive Teilnehmerin in Wettkämpfen einige großartige Erfolge feiern konnte. Einige Jahre später war sie in diesem Bereich als Vorturnerin bzw. Trainerin erfolgreich aktiv.

Mittlerweile ist Maria als selbstständige Künstlerin und Artistin weltweit unterwegs und als sogenannte „Schlangenfrau“ stark gebucht.

Zur großen Jubiläumsfeier des Turnvereins Vöcklabruck kehrte sie vor 3 Jahren kurzentschlossen „zu ihren Wurzeln“ zurück und beeindruckte uns mit einer Solonummer. Ein anschließender Fernsehbeitrages des BTV wurde auf Marias Wunsch hin in unserer Turnhalle aufgezeichnet!



In der Sendung „Das Supertalent“ stellte sie kürzlich ihre neue Kür an einem Regenschirm in luftiger Höhe vor. Durch ihre Perfektion und ihre professionellen Ausstrahlung sahen sich alle Juroren veranlasst, sie in die nächste Runde weiter zu schicken.

Hierzu gratuliert der Turnverein Vöcklabruck ganz herzlich. Wir wünschen Maria viele weitere Erfolge und uns wünschen wir, dass sie dem Turnverein Vöcklabruck auch weiterhin im Herzen verbunden bleibt.

## Dance Art Project Gampern

**Mona Lachinger, Daniela Schneeweiß, Diana Meißner und Livia Ablinger:**

„Volles Haus, Mädels...“ hieß es u.a. für diese fünf Mädels Ende Oktober im Rahmen von 2 Vorstellungen im berstend vollbesetzten Stadtsaal Vöcklabruck beim Musical „Perfect Illusion“ der Tschemperskids.

Die Zuschauer wurden in einem Feuerwerk aus Tanz, Gesang und Akrobatik gefesselt, das an Professionalität kaum zu überbieten war. Die Kostüme wurden in einer Geschwindigkeit gewechselt, dass man dabei vom Zuschauen alleine schon ins Schwitzen kam. Die Choreografien waren einfach atemberaubend, die stimmungswaltigen Sängerinnen ungemein professionell und um eine solche

Show derart perfekt zu inszenieren, bedurfte es mit Sicherheit auch der Expertenarbeit von Profis an den Musik- und Lichtenanlagen. Und bedenkt man noch die Tatsache, dass die Ensemblemitglieder großteils noch zur Schule gehen, studieren oder berufstätig sind, war es einfach unglaublich, was diese jungen Leute an diesen beiden Abenden hier geleistet bzw. geboten haben. Wir hoffen natürlich auf eine Fortsetzung dieser Erfolgsstory und wir wünschen euch von Herzen, dass ihr eure Show(s) über die Gemeinde-, Bezirks- und Landesgrenzen hinaustragen und noch viele spektakuläre Erfolge feiern und noch viele, viele Zuschauer verzaubern könnt!

Astrid Guger



Fotos: Wellfilm Austria



**helvetia** 

### Mario Hemetsberger

Direktionsinspektor - Versicherungskaufmann

**Helvetia Versicherungen AG**, Geschäftsstelle  
4840 Vöcklabruck, Wartenburgerstraße 6  
T +43 (0) 50 222-3133, F +43 (0) 50 222-93133  
mario.hemetsberger@helvetia.at, www.helvetia.at  
M +43 (0) 676-772 10 68

Für grenzen-  
losen Spaß:  
DIE AKTIV-  
CARD.

**VOLKSBANK**  
OBERÖSTERREICH



www.vb-ooe.at

VOLKSBANK. Vertrauen verbindet.

## Herzlichen Glückwunsch!



Wir gratulieren Simon Goller (Foto) und Johannes Gonska recht herzlich zur bestandenen Ausbildung zum Übungsleiter.

## Frohe Weihnachten

Der Vorstand und die VorturnerInnen des Allgemeinen Turnverein 1889 Vöcklabruck wünschen allen Mitgliedern samt Familie eine besinnliche Vorweihnachtszeit und frohe Weihnachtsfeiertage im Kreise der Familie und Freunde.

Wir hoffen, auch im nächsten Jahr wieder auf eure Unterstützung zählen zu dürfen!

In diesem Sinne wünschen wir einen guten Rutsch sowie Gesundheit, Glück, viel Erfolg im neuen Jahr 2018 und weiterhin viel Spaß am Turnboden!



## Terminvorschau

Eine kurze Vorschau auf die bereits festgelegten Termine:

15. - 17. Dezember: Glühweinstandl am Stadtplatz Vöcklabruck

27. Jänner: Schauturnen

7. – 8. April: Bezirksmeisterschaften in Vöcklabruck

14. April: ÖM Tanzmeisterschaften in Braunau

28. - 29. April: Landesmeisterschaften Turn 10 / Kunstturnen  
in Gmunden

25. Mai: Bundesmeisterschaften Turn 10 in Schwanenstadt

# Glühweinstandl

**Freitag, 15. bis Sonntag, 17. Dezember 2017**

Die besinnliche Vorweihnachtszeit steht kurz bevor und deshalb möchten wir euch wieder recht herzlich zu einem Besuch unseres Glühweinstandl einladen.

In diesem Jahr dürfen wir euch wieder, wie bereits vor zwei Jahren, am Standplatz vor der Trafik Öttl begrüßen, der bereits damals von vielen Besuchern, aufgrund des größeren Raumangebotes, als sehr angenehm empfunden wurde. Wir freuen uns darauf, unsere Gäste auch in diesem Jahre mit unserem viel gelobten Angebot an Speisen und Getränken zu verwöhnen.

Es würde uns freuen, wenn sich wieder möglichst viele von euch mit Freunden, Verwandten und Bekannten an unserem Standl treffen würden, um ein paar gemütliche Stunden bei Glühwein, Glühmost, Kinderpunsch, Kaffee,

Wafferln, Leberkäsemmel oder einem heißen Chili und guten Gesprächen zu verbringen! Natürlich werden wir auch wieder die köstlichen, von Mitgliedern selbstgebackenen Weihnachtskekse, und andere kleine Mitbringsel zum Verkauf anbieten.

Also dann, bis zum 3. Adventswochenende!

Euer Team „Glühweinstandl“

Wie immer dient der Reinerlös der Anschaffung von neuen Turngeräten oder der Jugendförderung!

## Öffnungszeiten:

**Freitag, 15. 12., 14 Uhr bis 22 Uhr**

**Samstag, 16. 12. 9 Uhr bis 22 Uhr**

**Sonntag, 17. 12. 14 Uhr bis 20 Uhr**

# GLÜHWEIN- STAND

**Freitag, 15. Dezember, bis  
Sonntag, 17. Dezember 2017  
vor Trafik Öttl**

# GUTSCHEIN

**für ein Getränk**

**zum halben Preis!**

Allgemeiner **TURNVEREIN** Vöcklabruck  
Gültig von 15.-17. 12. 2017

## Herzlichen Glückwunsch

### zum 70. Geburtstag

am 14. 11. Tschw. Inge Gross  
am 2. 12. Tschw. Brigitte Gerstl

### zum 75. Geburtstag

am 6. 10. Tbr. Manfred Huber  
am 6. 11. Tschw. Greti Smolik  
am 10. 11. Tschw. Eva Münch  
am 21. 11. Tschw. Anna Redhammer  
am 24. 11. Tbr. Hermann Derflinger  
am 19. 12. Tschw. Veronika Brunner

### zum 80. Geburtstag

am 31. 10. Tschw. Ewa Berger  
am 24. 11. Tbr. Werner Kaiser  
am 3. 12. Tbr. Max Wirtnik

### Wir trauern um:

Tbr. Ing. Peter Engelmann

Weitere Infos auf  
[www.turnverein.at](http://www.turnverein.at)

## INFOS

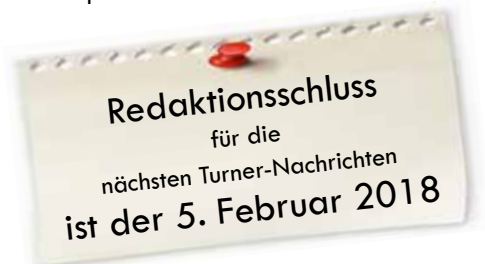
Unser Verein könnte ohne der Hilfe von vielen Unterstützern und freiwilligen Helfern seinen laufenden Betrieb nicht aufrecht erhalten.

**Möchtest auch du mithelfen (in Turnstunden, Bürotätigkeiten ...)** und einen Beitrag zum Turnverein leisten, kontaktiere uns bitte.  
E-Mail: [office@turnverein.at](mailto:office@turnverein.at)

An dieser Stelle vielen Dank an alle!

### Unser Spenden- und Unterstützungskonto:

Allg. Turnverein 1889 Vöcklabruck  
IBAN: AT51 2032 0061 0000 2475  
Bank: Sparkasse



**DELTA**  
SPORTPARK  
Vöcklabruck  
Robert-Kunz-Straße 2a  
[www.deltasportpark.at](http://www.deltasportpark.at)

AEROBIC FITNESS TENNIS KLETTERN

[www.turnverein.at](http://www.turnverein.at), [office@turnverein.at](mailto:office@turnverein.at)

Eigentümer, Herausgeber, Verleger: Allgemeiner Turnverein 1889 Vöcklabruck. Für den Inhalt verantwortlich: Elke Tillmann Vöcklabruck. Namentlich oder sonstig gekennzeichnete Beiträge geben die Meinung des Autors, nicht aber unbedingt jene der Redaktion oder des ATV wieder. Stellungnahmen des ATV werden ausdrücklich als solche gekennzeichnet.

ZVR: 482520814

Nr. 02Z030475

Erscheinungsort und Verlagspostamt: 4840 Vöcklabruck

Österreichische Post AG Sponsoring.post

Druck: vöcklaDruck, Oberthalheim 6 - [info@voeckladruck.at](mailto:info@voeckladruck.at)